## 崇拜 WORSHIP

週六 Saturdays

9:00 廣東話 Cantonese

主日 Sundays

8:0010:0012:3016:00廣東話廣東話普通話英語家庭CantoneseCantoneseMandarinEnglish Family

#### 查經小組 BIBLE STUDY GROUPS

(歡迎參加 All are welcome)

星期五 星期二 星期四 星期四 **Thursdays** Fridays Tuesdays Thursdays 11:30 - 13:00 14:00 - 15:30 14:00 - 15:30 20:00 - 21:30 廣東話 廣東話 普通話 普涌話 Mandarin Cantonese Cantonese Mandarin 網上 Online

#### 禱告 PRAYER

牧區代禱網絡 Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

何根、周芙蓉、白曹慧娟、潘劉桂香、 辜裕洲、辜凌志斌、李煦恩、鄭葉舜月、 黃慧華、王吳台珍、嚴熾亮

Infirmed

Gen He, Fu Yung Chau, Grace Briedis, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Mrs. Koo, Raymond Li, Shun Yuet Ip Cheng, Joyce Wong, Helen Wong, Liel Yim

#### 使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒,使他們能每天和天父有親密的關係, 並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

#### **MISSION STATEMENT**

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

#### 同工 TEAM

加拿大總主教 / 牧區主任伍德賢總主教Chief Bishop / RectorRt. Rev. Dr. Silas Ng

助理牧師蕭重信牧師Associate PriestRev. Joshua Siu牧師謝仲賢法政牧師

Priest Rev. Dr. Canon Philip Tse

傳道 李嘉慧傳統

Pastor Muji Ka Wai Li

牧師堂長 察定基
Rector's Warden Eddy Mak
會眾堂長 林李美瑩
People's Warden Marian Lam

行政助理蘇尚敏<br/>Adm. AssistantCharmain So教會簿記楊思敏

#### 聯絡 CONTACT

Church Bookkeeper

#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9

Wendy Yeung

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit: discipler123.blogspot.com







# 以馬內利堂廣東話 REC Cantonese (10am)

June 29, 2025

# 聖靈降臨後第三主日讚頌早禱崇拜

3<sup>rd</sup> Sunday after Pentecost Praise Morning Prayer

#### 本主日祝文

全能的上帝, 祢建立教會, 用使徒和先知做根基, 耶穌基督親自做了最重要的房角石: 求祢藉着他們的教導, 使我們同心合意, 彼此聯繫, 成為祢所喜歡的聖殿; 藉賴我們的主耶穌基督而求, 聖子和聖父、聖靈,惟一上帝, 一同永生, 一同掌權, 永世無盡。阿們。

#### Today's Collect

Almighty God, you have build your Church upon the foundation of the apostles and prophets, Jesus Christ himself being the chief cornerstone: Grant us so to be joined together in unity of spirit by their teaching, that we may be made a holy temple acceptable to you; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever, Amen.

# 歡迎蒞臨我們這教會大家庭 Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。 如果這是您的第一次來到,我們很希望能認識您及幫助您能在 此家找到歸屬感。

#### 願神祝福您!

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it's your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

## 程序 ORDER

10am 粵語 Cantonese

始禮 Opening	始禮經句 讚頌歌	Scriptural Opening Praise Songs	有一位神 期待耶穌 放棄了自己 祢愛永不變	眾立 Stand
聖言	第一次經課	1 <sup>st</sup> Lesson	加 Gal 2:1-10	眾坐 Sit
Word	詩篇	Psalm	16	
	第二次經課	2 <sup>nd</sup> Lesson	路 Luk 9:51-62	
	講道	Sermon	伍德賢總主教	
	/+/+ / <u>-</u> /		Rt. Rev. Dr. Silas Ng	 
	使徒信經	Apostles' Creed		眾立 Stand
祈禱	代禱	Prayers		眾坐 Sit
Prayers	主禱文	Lord's Prayer		眾立 Stand
		Collect of St. Paul		
	平安禮	Peace		
	奉獻詩	Offering Hymn	no. 428	
	祝福	Blessing		
宣佈及差遣	宣佈	Announcement		眾坐 Sit
Announcements &	退堂詩	Closing Hymn	no. 272	眾立 Stand
Dismissal	差遣	Dismissal		

#### 講道 SERMON

# 福音裏的合一

Gospel Unity

1. 福音祇有一個 (加拉太書 Galatians 2 : 1 - 2) There is only one Gospel

## 2. 真合一的三個標誌

Three Marks of Real Unity

a. 接納每一位在基督耶穌的人 (加拉太書 Galatians 2 : 3 - 6) Accepting anyone and everyone who is in Christ Jesus

b. 認識到不同的基督徒有不同的呼召 (加拉太書 Galatians 2 : 7 - 9) Recognizing we have different callings

c. 基督徒的合一代表我們要記念窮人 (加拉太書 Galatians 2 : 10) Christian unity means we should continue to remember the poor

# 茶餘飯後大問題:

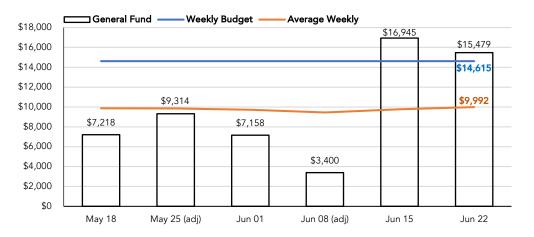
Big Question:

你會有何行動使福音的合一幫助教會能更合一?

Do you have any action to help your church in unity through Gospel unity?

# 崇拜人數及奉獻 ATTENDANCE AND OFFERING

奉獻 Offerin	<b>g</b> (June 22)		實體崇拜人數 In Pers	on Worship Atte	endance
經常費 Genera	al Fund:	\$ 15,479			
設施改善基金 Imp't Fund: \$85 傳道基金 Mission Fund: \$6,535*		•	週六 Saturday (June 21) 粵語 Cantonese	9:00am	18
*夏令營步行籌請	🕅 Summer Camp V	Valkathon	主日 Sunday (June 22) 粵語 Cantonese	8:00am	47
YTD Avg	\$14,615 /wk \$9,992/wk		粵語 Cantonese 國語 Mandarin	10:00am 12:30pm	108 22
	(\$4,623/wk)		英語 English	4:00pm	42



#### 報告 ANNOUNCEMENTS

我們於 6 月 7 日舉辦的 "與神同行" 步行籌款活動, 共募得 \$6,535 作為夏令營經費。 Our "Walking with God" walkathon, held on June 7, raised \$6,535 for summer camp.

# 下週崇拜安排

# Next Week's Worship Schedule

		4:00pm	英語 English	取消 Cancelled
		12:30pm	普通話 Mandarin	如常進行 On as usual
		10:00am	廣東話 Cantonese	如常進行 On as usual
7.6	(星期日 Sun)	8:00am	廣東話 Cantonese	如常進行 On as usual
7.5	(星期六 Sat)	9:00am	廣東話 Cantonese	如常進行 On as usual

#### 2025 年夏令營"心意更新"-報到詳情

日期: 7月4日(星期五)

時間: 5:30 - 7:30 pm \* 入營首晚不包括晚膳

地點: Clearwood Room, Student Center, Columbia Bible College

(2940 Clearbrook Road, Abbotsford, BC)

請預留充足時間前往營地。抵達後,請前往報到地點註冊,並領取名牌與房間鑰匙。 更多詳細資訊,請參閱夏令營通告。

#### 2025 Summer Camp "Renewing of Your Mind"- Registration Details

Date: July 4<sup>th</sup> (Friday)

Time: 5:30 - 7:30 pm \* Dinner is **NOT provided on the first night** 

Location: Clearwood Room, Student Center, Columbia Bible College

(2940 Clearbrook Road, Abbotsford, BC)

Please allow ample time to travel to the campsite. Upon arrival, proceed to the registration location to check in and collect your name tag and room key. For more details, please refer to the Summer Camp <u>Newsletter</u>.

#### Anglican Mission 2025 工作坊 (英語)

# Anglican Mission 2025 Connecting Workshop "Implementing Church"

7. 2 (Wed) Archbishop Melter Implementing Mission
 7. 30 (Wed) Bishop Silas The Three Streams

8. 27 (Wed) Bishop Page Developing a Trauma-Informed Approach to Ministry

7:30 am - 8:30 am

Link to Zoom Meeting | D: 781 457 3082 Passcode: 19960908

# 常青團契-稅務講座 2:資產轉移 (廣東話) 詳情見傳單

Evergreen - Taxation Talk 2 (Cantonese) see flyer

日期 Date: 7月19日(六) July 11 (Sat)

時間 Time: 10:15 - 11:30 am

講員 Speaker: 司徒大衛 資深特許會計師

講座後在鴻星酒家自費茶聚,請在常青團契 WhatsApp group 報名 (7月11日截止)